

Vorläufige Tagesordnung
der Versammlung der
Mitgliedshochschulen
und des
Programmbeauftragtentreffens
am 15. und 16. Mai 2025
an der Universität Passau

Ordre du jour provisoire
de l'assemblée des établissements
membres et
de la rencontre des responsables de
programmes
les 15 et 16 mai 2025
à l'Université de Passau

Universität Passau | Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät
Innstraße 27 | 94032 Passau

Donnerstag, 15. Mai / Jeudi, 15 mai Versammlung der Mitgliedshochschulen / Assemblée des établissements membres	
8h30	Einschreibung / <i>Inscriptions</i>
Hörsaal 05 / Amphithéâtre 05	
9h30	- Begrüßung durch den Präsidenten der Universität Passau <i>Allocution de bienvenue du président de l'Université de Passau</i> - Eröffnung der Versammlung durch die Präsidentin der DFH <i>Ouverture de l'assemblée par la présidente de l'UFA</i>
1.	Annahme der Tagesordnung <i>Adoption de l'ordre du jour</i>
2.	Annahme des Protokolls der Versammlung 2024 <i>Adoption du procès-verbal de l'assemblée 2024</i>
3.	Bericht des Präsidiums der DFH <i>Rapport de la présidence de l'UFA</i>
4.	Wahl des Präsidiumsmitglieds der DFH für die deutsche Seite ab 2026 <i>Élection du membre de la présidence de l'UFA côté allemand à partir de 2026</i>
11h30-12h10	Wahl und Kaffeepause / <i>Vote et pause café</i>
5.	Bericht der Vertreterinnen der Mitgliedshochschulen im Hochschulrat <i>Rapport des représentantes des établissements membres au conseil d'université</i>
6.	Bericht der Studierendenvertretung <i>Rapport de la représentation étudiante</i>
7.	Veranstaltungsort 2026 <i>Lieu de la manifestation en 2026</i>
8.	Bekanntgabe des Wahlergebnisses <i>Annonce des résultats du vote</i>
9.	Verschiedenes <i>Divers</i>
13h15	Ende der Sitzung und Gruppenfoto <i>Fin de la réunion et photo de groupe</i>
13h30	Mittagspause / <i>Pause déjeuner</i>

Donnerstag, 15. Mai / Jeudi 15 mai Programmbeauftragtentreffen / Rencontre des responsables de programmes	
14h30	Eröffnung des Programmbeauftragtentreffens / <i>Ouverture de la rencontre des responsables de programmes</i> - Hörsaal 05 / Amphithéâtre 05
14h45-17h30	Arbeitstreffen der Fachgruppen / <i>Réunion des groupes de travail disciplinaires</i> - FG Geistes- und Sozialwissenschaften / <i>GD Sciences humaines et sociales</i> (Hörsaal 05 / Amphithéâtre 05) - FG Mathematik - Informatik, Ingenieur- und Naturwissenschaften, Architektur / <i>GD Mathématiques - Informatique, Sciences de l'ingénieur, Sciences et Architecture</i> (Raum / salle 029) - FG Jura / <i>GD Droit</i> (Raum / salle 033) - FG Lehrerbildung / <i>GD Formation des enseignants</i> (Raum / salle 027) - FG Wirtschaftswissenschaften / <i>GD Économie/Gestion</i> (Raum / salle 034)
19h00	Sektempfang durch den Verein der Freunde und Förderer der Universität Passau e.V. / <i>Cocktail offert par l'association des amis et bienfaiteurs de l'Université de Passau</i> „Redoute“ Veranstaltungssäte, Gottfried-Schäffer-Straße 2, 94032 Passau
Ab 19h30	Abendveranstaltung mit Tanz / <i>Soirée dansante</i> „Redoute“

Freitag, 16. Mai / Vendredi 16 mai Programmbeauftragtentreffen / Rencontre des responsables de programmes	
08h30	Empfang der Teilnehmer*innen / <i>Accueil des participant*es</i>
09h00-11h00	Thematische Arbeitsgruppen / <i>Groupes de travail thématiques</i> - Verwaltung der Programme / <i>Gestion des programmes</i> (Raum / salle 029) - Forschungsförderung / <i>Soutien à la recherche</i> (Raum / salle 027) - Kommunikation und Marketing / <i>Communication et marketing</i> (Hörsaal 05 / Amphithéâtre 05) - Neue Angebote und Programmformate / <i>Nouvelles offres et formats de programmes</i> (Raum / salle 033) - Konturen einer DFH-Akademie / <i>Esquisse d'une académie-UFA</i> (Raum / salle 034)
11h00-11h30	Kaffeepause / <i>Pause café</i>
11h30-13h00	- Plenum / <i>Séance plénière</i> (Hörsaal 05 / Amphithéâtre 05) Zusammenfassung der Fachgruppen / <i>Restitution des groupes disciplinaires</i> Diverse Themen / <i>Thèmes divers</i> Offene Fragen / <i>Questions ouvertes</i>
13h15	Mittagessen / <i>Déjeuner</i>
14h30	Fakultativ / <i>Facultatif</i> : A) Stadtführung - Dauer: 1,5 Stunden (Deutsch oder Französisch) / <i>Visite guidée de la ville - durée : 1h30 (allemand ou français)</i> (Start / départ : Domplatz) B) ODER / <i>OU</i> C) Klima-Puzzle mit Umtrunk - Dauer: 3 Stunden (Deutsch oder Französisch) / <i>Fresque du climat suivie d'un cocktail - durée : 3h00 (allemand ou français)</i>